

## ПРЕСС-РЕЛИЗ

### Германия дает разрешение на осуществление работ по строительству газопровода Nord Stream в территориальных водах

- **Управление горнодобывающей промышленности Стралсунда (Stralsund Mining Authority) дает «зеленый свет»**
- **Результат широкомасштабного трехлетнего процесса оценок и консультаций**

Цуг, 21 декабря 2009 года. Сегодня компания Nord Stream AG получила разрешение на строительство 50-километрового участка газопровода Nord Stream общей протяженностью 1223 километра в территориальных водах Германии с точкой выхода на берег в Любмине (недалеко от Грайфсвальда). В ближайшие несколько недель ожидается получение второго разрешения на строительство 31-километрового участка газопровода в исключительной экономической зоне (ИЭЗ) Германии, а также второе разрешение от Финляндии. Компания Nord Stream AG уже получила разрешения от всех остальных стран, через воды которых пройдет газопровод - Дании, Швеции, Финляндии и России.

«Мы провели подробные консультации по всем аспектам предлагаемого проекта, чтобы обеспечить надежность и экологическую безопасность газопровода Nord Stream. Тесное сотрудничество такого рода будет продолжаться по мере реализации проекта», - отметил управляющий директор компании Nord Stream AG Маттиас Варниг (Matthias Warnig).

Разрешение на осуществление работ по строительству газопровода Nord Stream в территориальных водах Германии стало результатом широкомасштабного трехлетнего процесса оценки воздействия на окружающую среду и сотрудничества компании Nord Stream AG с Управлением горнодобывающей промышленности Стралсунда, правительством земли Мекленбург – Западная Померания, а также с другими заинтересованными сторонами и широкой общественностью.

Разрешение на строительство 50-километрового участка газопровода в территориальных водах Германии с точкой выхода на берег в Любмине (недалеко от Грайфсвальда) выдано Управлением

горнодобывающей промышленности Стралсунда. Разрешение на строительство 31-километрового участка газопровода в ИЭЗ Германии будет выдано Федеральным агентством морских и гидрографических исследований (Federal Maritime and Hydrographical Agency). Оба ведомства предоставили общественности доступ к заявочной документации компании Nord Stream AG и отчету об экологическом воздействии в трансграничном контексте (отчету Эспо) по проекту Nord Stream. Общественные слушания состоялись в июне 2009 года, все поднятые вопросы были учтены компанией Nord Stream AG.

После завершения строительства в 2012 году газопровод Nord Stream сможет поставлять 55 млрд. куб. м газа в год из России в Германию, где будет подключен к европейской газотранспортной системе. Компания «Газпром» уже подписала долгосрочные контракты на поставки газа Nord Stream потребителям в нескольких странах ЕС, включая Германию, Данию, Нидерланды, Бельгию, Францию и Великобританию.

#### **Отдел по связям с общественностью:**

**Штеффен Эберт (Steffen Ebert), +41 79 536 67 90**

**E-mail: [press@nord-stream.com](mailto:press@nord-stream.com)**

#### **Примечание:**

**Nord Stream** – газопровод, который соединит Россию и Евросоюз через Балтийское море. Соединяя крупнейшие в мире газовые месторождения с европейской газопроводной сетью, Nord Stream обеспечит около 25% спроса Евросоюза на дополнительный импорт газа в ближайшие десятилетия. Проект послужит важным вкладом в обеспечение долгосрочных и надежных энергопоставок и станет неотъемлемой частью партнерства в области энергетики между Евросоюзом и Россией.

Первую нитку газопровода общей протяженностью около 1220 километров с пропускной способностью около 27,5 млрд. куб. м в год планируется ввести в эксплуатацию в 2011 году. На втором этапе проекта параллельная нитка удвоит пропускную способность газопровода до 55 млрд. куб. м в год. Этого достаточно для снабжения более 26 млн. домашних хозяйств.

**Компания Nord Stream AG** является совместным предприятием, образованным с целью планирования, строительства и последующей эксплуатации нового морского газопровода через Балтийское море. ОАО «Газпром» владеет 51% капитала совместного предприятия, а BASF/Wintershall и E.ON Ruhrgas имеют равные доли по 20%. Доля N.V. Nederlandse Gasunie составляет 9%.

Как трансграничный проект Nord Stream регулируется международными конвенциями и нормами национального законодательства во всех странах, через которые он проходит. Инвестиции компании Nord Stream в экологические исследования и планирование маршрута составили 100 млн. евро, процесс оценки трансграничного экологического воздействия проекта завершен по всей протяженности маршрута газопровода. Данный процесс регулируется международным (Конвенция Эспо) и национальным законодательством.